

Cambridge University Press

978-1-107-69422-4 - The Classical Journal: Volume 10: September–December 1814

Edited By Abraham John Valpy and Edmund Henry Barker

Frontmatter

[More information](#)

## CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

*Books of enduring scholarly value*

### Classics

From the Renaissance to the nineteenth century, Latin and Greek were compulsory subjects in almost all European universities, and most early modern scholars published their research and conducted international correspondence in Latin. Latin had continued in use in Western Europe long after the fall of the Roman empire as the lingua franca of the educated classes and of law, diplomacy, religion and university teaching. The flight of Greek scholars to the West after the fall of Constantinople in 1453 gave impetus to the study of ancient Greek literature and the Greek New Testament. Eventually, just as nineteenth-century reforms of university curricula were beginning to erode this ascendancy, developments in textual criticism and linguistic analysis, and new ways of studying ancient societies, especially archaeology, led to renewed enthusiasm for the Classics. This collection offers works of criticism, interpretation and synthesis by the outstanding scholars of the nineteenth century.

### The Classical Journal

A precursor of modern academic journals, this quarterly periodical, published between 1810 and 1829 and now reissued in forty volumes, was founded and edited by Abraham John Valpy (1787–1854). Educated at Pembroke College, Oxford, Valpy established himself in London as an editor and publisher, primarily of classical texts. Edmund Henry Barker (1788–1839), who had studied at Trinity College, Cambridge, became a contributor and then co-editor of this journal, which fuelled a scholarly feud with the editors of the *Museum Criticum* (1813–26), a rival periodical (also reissued in the Cambridge Library Collection). Although its coverage overlapped with that of its competitor, the *Classical Journal* also included general literary and antiquarian articles as well as Oxford and Cambridge prize poems and examination papers. It remains a valuable resource, illuminating the development of nineteenth-century classical scholarship and academic journals. Volume 10 contains the September and December issues for 1814.

Cambridge University Press

978-1-107-69422-4 - The Classical Journal: Volume 10: September–December 1814

Edited By Abraham John Valpy and Edmund Henry Barker

Frontmatter

[More information](#)

---

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library and other partner libraries, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-107-69422-4 - The Classical Journal: Volume 10: September–December 1814

Edited By Abraham John Valpy and Edmund Henry Barker

Frontmatter

[More information](#)

---

# The Classical Journal

VOLUME 10:  
SEPTEMBER–DECEMBER 1814

EDITED BY ABRAHAM JOHN VALPY  
AND EDMUND HENRY BARKER



Cambridge University Press

978-1-107-69422-4 - The Classical Journal: Volume 10: September–December 1814

Edited By Abraham John Valpy and Edmund Henry Barker

Frontmatter

[More information](#)

---

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,  
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)

Information on this title: [www.cambridge.org/9781108057912](http://www.cambridge.org/9781108057912)

© in this compilation Cambridge University Press 2013

This edition first published 1814

This digitally printed version 2013

ISBN 978-1-108-05791-2 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-107-69422-4 - The Classical Journal: Volume 10: September–December 1814

Edited By Abraham John Valpy and Edmund Henry Barker

Frontmatter

[More information](#)

THE  
CLASSICAL JOURNAL;

FOR

SEPTEMBER AND DECEMBER, 1814.

---



---

VOL. X.

---



---

ὦ φίλος, εἰ σοφὸς εἶ, λάβε μ' ἐς χέρας· εἰ δέ γε πάμπαν  
Νῆϊς ἔφους Μουσέων, ῥίψον ἅ μὴ νοέεις.

EPIG. INGERT.

London :

PRINTED BY A. J. VALPY,

TOOKE'S COURT, CHANCERY LANE;

SOLD BY

LONGMAN, HURST, REES, ORME, AND BROWN; SHERWOOD,

NEELY, AND JONES, BALDWIN AND CO., PATERNOSTER

ROW; UNDERWOOD, FLEET-STREET; PARKER,

OXFORD; DEIGHTON AND SON, CAMBRIDGE;

MACREDIE AND CO. EDINBURGH;

AND ALL OTHER BOOKSELLERS.

---

1814.

Cambridge University Press

978-1-107-69422-4 - The Classical Journal: Volume 10: September–December 1814

Edited By Abraham John Valpy and Edmund Henry Barker

Frontmatter

[More information](#)

---

*No delay ought to occur in the delivery of this JOURNAL in the country, as every Number is regularly published on the First of April, July, October, and January: should any difficulty, however, be experienced in the due arrival of the Numbers, a Letter directed to the Printer will remedy every inconvenience.*



*The former Numbers may still be had of all the Booksellers.  
Price 6s. each.*



*Articles are requested to be sent one month at least before the day of publication, directed to Mr. A. J. Valpy, [post paid.]*

## CONTENTS OF No. XIX.

	PAGE
<b>C</b> ONJECTURES on the Chronology of the Travels of St. Paul. Founded on the opinion of the Bishop of St. David's, that Felix was recalled in the year 56. . . . .	1
Hebrew Criticism, . . . . .	7
Notice of Aug. Matthiæ's <i>Observationes criticæ in Tragicos, Homerum, Apollonium, Pindarum, et Theocritum</i> , . . . .	11
On the Use of <i>ἀν</i> or <i>κα</i> with an Optative Mood, . . . . .	21
On the Book of Jasher, and other subjects of Hebrew Literature, . . . . .	23
On the Latin Poetry of Professors Barrow and Duport, ..	29
In <i>Carmina Epodica Euripidea Commentarius</i> , . . . . .	34
Concio ad Clerum, habita Cantabrigiæ in Templo Beatæ Mariæ, XI Cal. Apr. MDCCLXVIII. pro gradu Doctoratus in Sacra Theologia. Auctore Roberto Sumner, Col. Regal. olim Socio, . . . . .	43
D. Nestor Novarenus; <i>Momi Miscellanea subseciva; et Adversaria Literaria</i> , . . . . .	54
On the Words <i>ἔγρις, ὄλπις, ὀλπῆ, ἔλπος, ἔλφος</i> , and <i>CELTIS</i> , with Occasional Remarks on the Observations of Mr. G. BURGES, and Mr. C. J. BLOMFIELD, . . . . .	58
Distinctive mark over the Indeclinable Particles of the Latin Language. Error in GILBERT WAKEFIELD and Sir WILLIAM JONES, . . . . .	64
On the Greek Inscription on the <i>Rosetta Stone</i> , . . . . .	66
Cambridge Greek, Latin, and English Prize Poems for 1814.	80
Bishop PEARSON'S <i>Minor Tracts</i> chronologically arranged,	95
<i>Euripides</i> corrected, . . . . .	99
NO. XIX. <i>Cl. Jl.</i> VOL. X. <i>a</i>	

Cambridge University Press

978-1-107-69422-4 - The Classical Journal: Volume 10: September–December 1814

Edited By Abraham John Valpy and Edmund Henry Barker

Frontmatter

[More information](#)

ii	CONTENTS.	PAGE
	Manuscript of Æschylus, compared with Pauw's Edition, ..	100
	Juvenal vindicated, .....	107
	Oratio Norvicensis, .....	108
	Notes on Æschylus, by Professor Porson, never before printed, .....	114
	Index to the Three Volumes of Brunck's Analecta, .....	115
	Derivation of English Words and Phrases from the Spanish and Italian, .....	118
	Classical Connexions, No. II. ....	119
	On the inceptive power of S, .....	122
	Notice sur la Vie et les Ecrits de M. Larcher, .....	130
	Notitia Codicis Manuscripti Sallustii et Eutropii, .....	144
	J. Ad. Nodell Epist. critica ad C. G. Heyne, .....	156
	Cambridge Prize Poem, Greek, .....	164
	Adversaria Literaria, No. III. ....	165
	Notice of Grant's English Grammar, .....	174
	Pœcilographia Græca, No. III. ....	176
	Momi Miscellanea subseciva, No. II. ....	ib.
	A short account of the Anatomy and Physiology of the Brain, of Drs. Gall and Spurzheim, .....	180
	Oratio habita in Theatro Sheldoniano Oxoniæ, die 15 Junii A. D. 1814. A Gulielmo Crowe, LL. B. publico Univ. oratore .....	183
	Literary Intelligence, .....	184
	French Literature, .....	*189
	Notes to Correspondents, .....	*191
	Materials for the Improvement of the new Edition of Stephens' Greek Thesaurus, .....	193

\* \* *The three plates to come opposite p. 176.*



## CONTENTS OF No. XX.

	PAGE
<b>A</b> N Answer to a late Book written against the learned and Reverend Dr. Bentley, relating to some MS. Notes on Callimachus. Together with an Examination of Mr. Bennet's Appendix to the said Book, No. III. ....	209
Biblical Synonyma, No. III. ....	228
Inquiry into the Causes of the Diversity of Human Character in various Ages, Nations, and Individuals; by Professor Scott, No. v. ....	237
Dissertatio T. S. Bayeri De Origine et prisicis Scytharum Sedibus, ....	258
On the Attic Months, &c. &c. ....	266
Auswer to Mr. Bellamy's Essay on the Hebrew Points, and on the Integrity of the Hebrew Text, ....	268
Answer to the 'Remarks on the Topography of the Plain of Troy,' by Major Rennell, ....	275
Conjectural Criticism on Virgil, ....	291
Carmen Toghrai, ....	293
Genders, ....	294
Arabic Proverb, ....	ibid
Biographical Memoir of J. J. Griesbach, late Professor of Divinity at Jena, by Fr. Aug. Kothe, ....	295
Manuscripts Classical, Biblical, and Biblico-Oriental, No. v. ....	302
Conjecture on a Passage in the Cato Major vindicated, ....	306
Notice of C. A. Klotzii Opuscula varii Argumenti, ....	309
Bibliography, ....	316
Modern Words derived from the East, ....	317
On the Affinity between the German and English Dialects, ....	318
Error in the Translation of the Periplus of the Erythrean Sea, by Dr. Vincent, ....	323
Defence of the Common Reading of a Passage in Herodotus, ....	326
NO. XX.      Cl. Jl.      VOL. X.      a	

Cambridge University Press

978-1-107-69422-4 - The Classical Journal: Volume 10: September–December 1814

Edited By Abraham John Valpy and Edmund Henry Barker

Frontmatter

[More information](#)

ii	CONTENTS.	PAGE
Inscriptions at Barcelona, .....		331
Passage from the Persian Poem of Shirin and Ferhad, ....		332
The Authenticity and Genuineness of ‘ Renaudot’s Travels of Two Mahommedans,’ .....		333
Hebrew Criticism, .....		335
Adversaria Literaria, No. IV. ....		339
Houardius Carceres Invisens, .....		345
Letter from Mr. R. Dawes to the Rev. Dr. Taylor, .....		349
Notice of ΠΑΥΣΑΝΙΟΥ ‘ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ—De- scription de la Grèce de l’ausanias. Traduction Nouvelle, avec le Texte Grec collationné sur les MSS. de la Biblio- theque du Roi, Par M. Clavier. Vol. I. ....		353
Notice of J. F. Gyles’s Elements of Hebrew Grammar, ..		356
French Literature—Numismatography—Description d’une Medaille de Siris, dans la Lucanie. Par A. L. Millin, &c. &c.		358
Classical Connexions, No. III. ....		366
In Carmina Epodica Euripidea Commentarius, No. IV. ..		369
French Literature, .....		377
Notice of Dr. Crombie’s Gymnasium, sive Symbola Critica,		384
Geometrical Problem, by Professor Porson, .....		401
Answer to the Observations on the Researches in Greece, in No. XXII. of the Quarterly Review, by Major Leake, ..		402
Notæ in Euripidis Med. Edit. Porson, .....		412
Supplement to the Materials for the Improvement of the new Edition of Stephens’ Greek Thesaurus, in No. XIX. of the Classical Journal, .....		413
Curæ Posteriores, .....		417
Literary Intelligence. <i>France</i> , .....		419
————— <i>Germany</i> , .....		421
————— <i>Italy</i> , .....		422
————— <i>Spain and England</i> , .....		423
French Literature, .....		427
Notes to Correspondents, .....		429